Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština – Assembly

PROJEKTLIGJI PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT NR. 05/L-132 PËR AUTOMJETE

DRAFT LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW No. 05/L-132 ON VEHICLES

NACRT ZAKONA O IZMENI I DOPUNI ZAKONA br. 05/L-132 O VOZILIMA

PROJEKTLIGJI PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT NR. 05/L-132 PËR AUTOMJETE	**DRAFT LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW No. 05/L-132 ON VEHICLES**	**NACRT ZAKONA O IZMENI I DOPUNI ZAKONA br. 05/L-132 O VOZILIMA**
Kuvendi i Republikës së Kosovës,	Assembly of the Republic of Kosovo,	Skupština Republike Kosova,
Në bazë të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,	Based on Article 65(1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,	Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosova,
Miraton:	Approves:	usvaja:
LIGJ PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTESIMIN E LIGJIT Nr. 05/L-132 PER AUTOMJETE	**LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW No. 05/L-132 ON VEHICLES**	**ZAKON O IZMENI I DOPUNI ZAKONA br. 05/L-132 O VOZILIMA**
Neni 1 **Qëllimi**	**Article 1** **Purpose**	**Član 1** **Cilj**
Qëllimi i këtij ligji është ndryshimi dhe plotësimi i Ligjit Nr. 05/L-132 për Automjete	Purpose of this Law shall be the amendment and supplementation of the Law No.05/L-132 on Vehicles.	Cilj ovog zakona je izmena i dopuna Zakona br. 05/L-132 o vozilima.
Neni 2	**Article 2**	**Član 2**
Në nenin 44 të Ligjit bazik , paragafët 2. dhe 3. shkrihen në një paragraf si vijon: 2. *Në Kosovë nuk mund të importohen dhe nuk mund të qarkullojnë vetura të cilat nuk e plotësojnë standardin minimal Euro katër (4).*	Article 44 of the basic Law, paragraphs 2 and 3 shall be merged into one paragraph as follows: *2. Vehicles which do not meet the minimal Euro four (4) standard can not be imported to Kosovo and can not circulate in Kosovo.*	Član 44 Zakona o vozilima, stavovi 2 i 3 se spojaju u jedan stav koji glasi: *2. Na Kosovu se ne mogu uvoziti niti saobraćati vozila koja ne ispunjavaju minimalno stadnard Euro četiri (4).*

Neni 3 Në nenin 63 të Ligjit bazik, paragrafët 1. dhe 2. riformulohen si vijon: *1. Çlajmërimi i mjetit për shkak të ndërrimit të pronarit është i mundur vetëm nëse në të njëjtën kohë regjistrohet pronari i ri i mjetit në evidencë dhe bartet pjesa e mbetur e regjistrimit te mjetit.* *2. Gjatë bartjes së pronësisë, pronari i ri e regjistron mjetin në emër të tij në afatin kohor prej tridhjetë (30) ditësh nga data e blerjes së mjetit, dhe bartet pjesa e mbetur e regjistrimit te mjetit.*	**Article 3** Article 63 of the basic Law, paragraphs 1 and 2 shall be reworded as follows: *1. De-registration of the vehicle due to the replacement of owner is possible only if, at the same time, the new owner of the vehicle is registered in the evidence and the remained part of the registration of the vehicle is transferred.* *2. During the transfer of ownership, the new owner registers the vehicle in his name within thirty (30) days upon the date of purchase of the vehicle, and the remained part of the registration of the vehicle is transferred.*	**Član 3.** Član 63 Zakona o vozilima, stavovi 1 i 2 se menjaju i glase: *1. Odjava vozila zbog promene vlasnika se može izvršiti jedino ukoliko se u evidenciju istovremeno upiše novi vlasnik vozila i na njega se prenese preostali deo registracije vozila* 2. *Prilikom prenosa vlasništva, novi vlasnik registruje vozilo na svoje ime u roku od trideset (30) dana od dana kupovine vozila. Tom prilikom preostali deo registracije se prenosi na novog vlasnika.*
Neni 4 Në nenin 89 të Ligjit bazik, paragrafi 3. të ndryshohet si vijon; *3. Kontrolli teknik i mjeteve mund të bëhet vetëm brenda Republikës së Kosovës ku ka subjekte për kontroll teknik.*	**Article 4** Article 89 of the basic Law, paragraph 3 shall be amended as follows: *3. The technical control of the vehicles can be performed only within the Republic of Kosovo where there are entities for technical control.*	**Član 4** Član 89 Zakona o vozilima stav 3 se menja i glasi: 3. *Tehnički pregled vozila se može izvršiti jedino na teritoriji Republike Kosva, tamo gde posteje subjekti za obavljanje tehničkog pregleda.*
Neni 5 Ky ligj hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të	**Article 5** This Law shall enter into force fifteen (15) days after its publication in to the Official	**Član 5** Ovaj zakona stupa na sangu petranest (15) dana nakon objavljivanja u Službenom

Republikës së Kosovës. Kadri Veseli ______________________ Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës	Gazette of Republic of Kosovo. Kadri VESELI _____________________________ President of the Assembly of the Republic of Kosovo	glasniku Republike Kosova. Predsednik Skupštine Repbulike Kosova ____________________________ Kadri Veseli